



ITALIAN STYLE FOR LIFTS

ITA-ENG REV.1

FIRMWARE: V3 HARDWARE V3



ITF620 + DSP600

[EN] PARALLEL VERSION

[IT] VERSIONE PARALLELA

[EN] CODE:

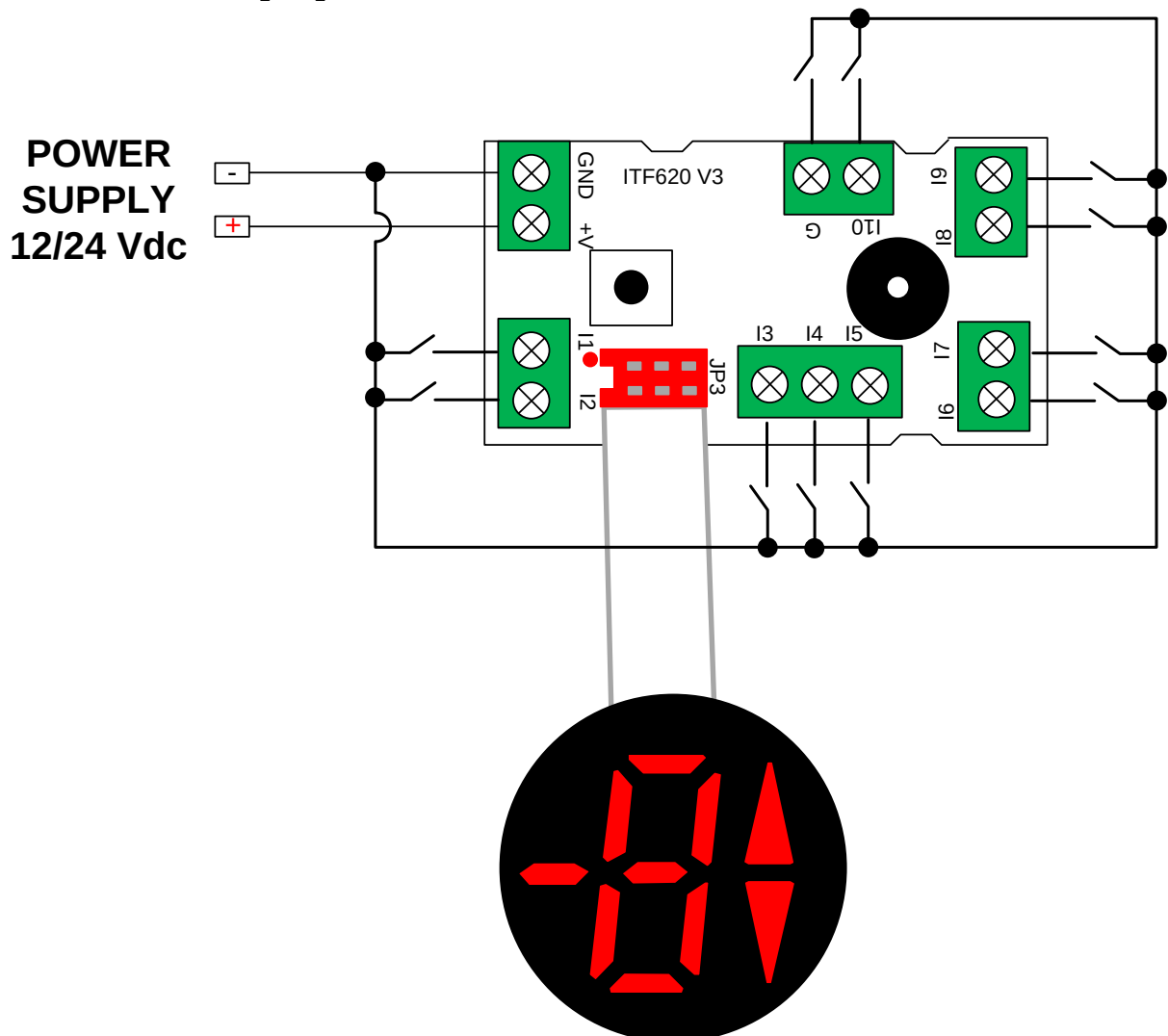
[IT] CODICI:

DSP600-R	[EN] Red display [IT] Display rosso
ITF620	[EN] Parallel interface board [IT] Scheda interfaccia parallela
CB_VG0068	[EN] Flat cable (35cm), ITF6XX-DSP600 [IT] Cavo flat (35 m), ITF6XX-DSP600

[EN] TECHNICAL DATA [IT] DATI TECNICI

[EN] 8 INPUTS FOR FLOOR (Default 0-7) [IT] 8 INGRESSI DI PIANO (Default 0-7)
[EN] 2 INPUTS FOR ARROWS [IT] 2 INGRESSI PER LE FRECCE
[EN] INPUT FOR GONG [IT] INGRESSO GONG
[EN] FIRST FLOOR PROGRAMMABLE (-3...3) [IT] PRIMO PIANO PROGRAMMABILE (-3...3)
[EN] POWER SUPPLY 12-24 Vdc +/- 10% [IT] ALIMENTAZIONE 12-24 Vdc +/- 10%
[EN] COMMON INPUTS: Anode common (positive common) [IT] COMUNE INGRESSI: Anodo comune (comune positivo)
[EN] ABSORPTION: 100mA max. [IT] ASSORBIMENTO: 100mA max.

[EN] ELECTRICAL DRAWING [IT] SCHEMA DI CONNESSIONE



PINOUT

<u>I1</u>	<u>I2</u>	<u>I3</u>	<u>I4</u>	<u>I5</u>	<u>I6</u>	<u>I7</u>	<u>I8</u>	<u>I9</u>	<u>I10</u>	<u>G</u>
UP	DOWN	0	1	2	3	4	5	6	7	GONG

[IT] PROGRAMMAZIONE DEL PRIMO PIANO:

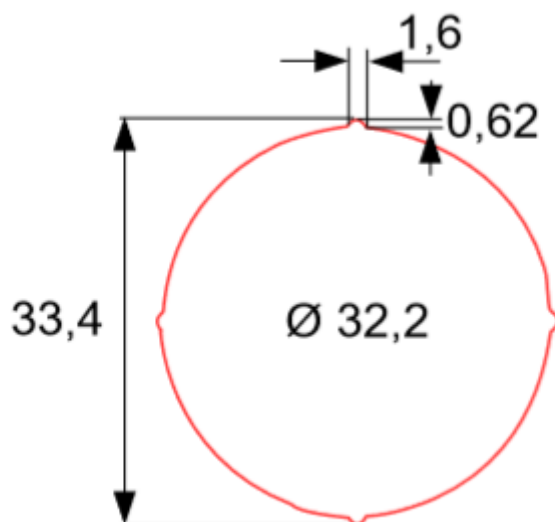
- Tenendo premuto il pulsante per almeno 5 secondi si entra in programmazione (nel display verrà visualizzata la doppia freccia);
- il display visualizzerà il valore del primo piano programmato;(default=0);
- Premendo il pulsante è possibile selezionare il valore del primo piano in un range da “-3” a “3”.
- Dopo 5 secondi il valore viene memorizzato automaticamente.

[EN] FIRST FLOOR PROGRAMMING:

- Holding down the button for at least 5 seconds you get into programming (on Display turns on the double arrows);
- the display will show the value of the first floor which is currently programmed (default =0);
- Pressing the button you can select the value of the first floor in a range from "-3" to "3".
- After 5 seconds, the value is stored, automatically.

[EN] DISPLAY CUT OUT

[IT] SCASSO DISPLAY



VEGA®

ITALIAN STYLE FOR LIFTS